

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH QUẢNG NINH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **6821** /UBND-XD2  
V/v Cục Xúc tiến Thương  
mại mời tham dự Đoàn Xúc  
tiến đầu tư - thương mại tại  
Nhật Bản

Quảng Ninh, ngày **18** tháng 9 năm 2018

Kính gửi:

- Sở Công thương;
- Ban Xúc tiến và Hỗ trợ đầu tư.

Ủy ban nhân dân tỉnh nhận được Văn bản số 2043/XTTM-XTĐT ngày 04/9/2018 của Cục Xúc tiến thương mại, Bộ Công thương mời tham dự Đoàn xúc tiến đầu tư - thương mại tại thị trường Nhật Bản (*Gửi kèm theo*); Ủy ban nhân dân tỉnh có ý kiến như sau:

Giao Sở Công thương chủ trì, phối hợp với Ban Xúc tiến và Hỗ trợ đầu tư và các đơn vị có liên quan cung cấp thông tin cho các doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh về chương trình xúc tiến đầu tư - thương mại tại Nhật Bản theo nội dung Văn bản số 2043/XTTM-XTĐT ngày 04/9/2018 của Cục Xúc tiến thương mại, Bộ Công thương; hỗ trợ các doanh nghiệp có nhu cầu kết nối, đăng ký tham dự theo quy định.

Thừa lệnh Ủy ban nhân dân tỉnh, Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh thông báo để các đơn vị có liên quan biết, thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- CT, P2 UBND tỉnh (b/c);
- Như kính gửi;
- V0, V1; TM1;
- Lưu: VT, XD2.

CV213.09

**TL. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG  
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**



**Lê Như Thiều**

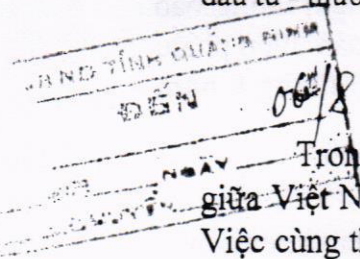
**BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 2043 /XTTM-XTĐT

Hà Nội, ngày 04 tháng 9 năm 2018

V/v mời tham dự Đoàn Xúc tiến  
đầu tư - thương mại tại Nhật Bản



**Kính gửi: UBND TỈNH QUẢNG NINH**

Trong suốt 45 năm qua, quan hệ hợp tác kinh tế, đặc biệt là thương mại đầu tư giữa Việt Nam và Nhật Bản không ngừng phát triển mạnh mẽ, toàn diện và thực chất. Việc cùng tham gia vào các diễn đàn quốc tế và khu vực, đặc biệt là Hiệp định Đối tác Toàn diện và Tiến bộ xuyên Thái Bình Dương (CPTPP), góp phần thúc đẩy và đưa mối quan hệ giữa Việt Nam và Nhật Bản lên tầm cao mới. Chỉ trong 6 tháng đầu năm 2018, Nhật Bản đã vươn lên giữ vị trí thứ 1 trong 87 quốc gia và vùng lãnh thổ đầu tư vào Việt Nam với 6,47 tỷ USD (chiếm 31,8% tổng vốn đầu tư).

Trong khuôn khổ chương trình hợp tác, Cục Xúc tiến thương mại (XTTM) phối hợp với Đại sứ quán Việt Nam tại Nhật Bản, Trung tâm ASEAN – Nhật Bản (AJC) và các cơ quan hữu quan tổ chức Đoàn Xúc tiến đầu tư – thương mại tại thị trường Nhật Bản từ ngày 17 đến 23 tháng 10 năm 2018, cụ thể như sau:

**1. Mục tiêu**

- Giới thiệu môi trường đầu tư Việt Nam, những chính sách khuyến khích đầu tư của Việt Nam tới các doanh nghiệp và tổ chức đầu tư Nhật Bản.
- Tạo cơ hội để các địa phương, tổ chức, doanh nghiệp Việt Nam và Nhật Bản gặp gỡ, trao đổi những cơ hội hợp tác đầu tư thương mại từ hai phía đặc biệt trong lĩnh vực chế biến chế tạo, chế biến thực phẩm, nông nghiệp công nghệ cao...

**2. Thời gian và địa điểm**

- Thời gian: Từ 17 đến 23 tháng 10 năm 2018
- Địa điểm: Tokyo, Osaka

**3. Các hoạt động chính**

- Hội thảo Hợp tác kinh tế Việt Nam - Nhật Bản tại Tokyo và Osaka;
- Giao thương kết nối thương mại và đầu tư giữa các doanh nghiệp Việt Nam và Nhật Bản tại Tokyo và Osaka;
- Làm việc với các địa phương của Nhật Bản;
- Làm việc với các tập đoàn lớn của Nhật Bản;
- Thăm quan và tìm hiểu các khu công nghiệp, nông nghiệp công nghệ cao.

*(Chương trình dự kiến của Đoàn gửi kèm)*

**4. Đối tượng tham dự:** Đại diện lãnh đạo các địa phương, Sở, Ban, các Trung tâm xúc tiến thương mại - đầu tư, Hiệp hội ngành hàng, các doanh nghiệp đến từ các tỉnh/thành phố và đại diện của các Khu công nghiệp, khu chế xuất,... với mục tiêu thu hút đầu tư từ các doanh nghiệp, nhà đầu tư Nhật Bản.